



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 04 ta' Lulju 2024**

**Rikors Numru 32/2023**

**Josephine Booker u Maria Carmela sive Carmen Cilia**

**Vs**

**Manwel Mallia**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ippreżentat minn **Josephine Booker u Maria Carmela sive Carmen Cilia** fl-20 ta' Jannar, 2023, li permezz tiegħu ġie premess u ntalab is-segwenti:

*Illi l-esponenti jikru lill-intimat id-dar-numru tlieta u ghoxrin (23)Triq il-Ljun, Floriana, bil-kera ta' mitejn u ghaxar Euro u hamsa u sittin centezmi (€210.65) fis-sena, liema kirja bdiet hafna qabel l-1 ta' Gunju 1995,*

*Illi a` tenur tal-Artikolu 4A et seq tal-Kap 69, kif emendat bl-Att XXIV tas-sena 2021, il-kera, b'effett mill-1 ta' Gunju 2021, tista' tigi riveduta biex tilhaq ammont li ma jeċċedix is-somma ekwivalenti għal tnejn fil-mija (2%) tal-valur fuq is-suq miftuh tal-fond fl-1 ta' Jannar ta' din is-sena.*

*Għaldaqstant l-esponenti jitkolbu, bir-rispett, li dan il-Bord:*

*(a) jiffissa l-kera abbazi tal-kriterji tal-Artiklu 4A tal-Kap 69 , u dan b'effett mid-data tas-sentenza jew data ohra antecedenti li jogħgbu jiffisa dan il-Bord.*

(b) alternativament, u fil-kaz li l-intimat ma jghaddix mit-test tal-mezzi, jordna l-izgumbrament tieghu a' tenur tal-Artiklu 4A(4) Kap 69 fi zmien sentejn u jiffissa l-kumpens ghall-okkupazzjoni li għandha tithallas lill-esponenti ghall-okkupazzjoni sad-data tal-izgumbrament.

Ra r-risposta tal-Awtorita` **tad-Djar** ippreżentata fil-15 ta' Marzu, 2023, li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tħalli l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin jiissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f-80-99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta-80-99-C4-A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilin ikun jista' jibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kerċa jekk jikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin irid ikun qed jaġiba fil-fond bhala residenza ordinarja tieghu.

Ra illi l-intimat **Manwel Mallia** debitament notifikat ma pprezentata ebda risposta;

Ra n-Nota Ĝuramentata tal-intimat ipprezentata fid-9 ta' April 2024 li flimkien magħha gew ipprezentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

### Ikkunsidra:

Illi r-rikorrenti pprocedew bir-rikors odjern sabiex tigi riveduta l-kera tal-fond Numru 23, Triq l-Iljun, Floriana u dan kif previst fl-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi l-Awtorita` tad-Djar fl-ewwel lok talbet li r-rikorrenti jippruvaw it-titolu tagħhom u li huma wahidhom is-sidien tal-fond in kwistjoni. Illi fil-fehma tat-Tribunal din il-prova hija sodisfatta bil-produzzjoni tad-dikjarazzjoni tan-Nutar Emma Amato esebita a fol. 7 tal-proċess.

Illi permezz tan-Nota Ĝuramentata pprezentata minnu, l-intimat iddikjara li huwa jissodisfa l-kriterji tat-test tal-mezzi.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11 sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi mic-certifikat tat-twelid esebit jirrizulta li fis-sena li nfethet il-kawza l-intimat kellu ħamsa u sebghin sena (75) sena. Fir-rigward tal-livell ta' dħul, persuna li lijkollha ħamsa u sebghin (75) sena, tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu relevanti ma jeċċedix il-hamsin elf euro (€50,000).<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (a) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għad-dħul bejn l-1ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru matul is-sena li taħbat minnufih qabel is-sena li jiġi intavolat fih ir-rikors abbażi tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar.

Fir-rigward tal-livell ta' kapital, persuna bl-eta` tal-intimat, biex tissodisfa t-test tal-kapital, l-istess kapital ma jridx jeċċedi is-sitt mitt elf euro (€600,000) għall-perjodu rilevanti.<sup>2</sup>

Illi skont Regolament 7, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobbli li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jistgħu jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depožiti għal perjodu ta' żmien, bonds, stocks, sigurtjet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju iehor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti man-Nota Ĝuramentata ma jirriżultax illi l-intimat jaqbeż l-ammonti ta' dħul u kapital imsemmija hawn fuq u kwindi jiġi jissodisfa t-test tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha toghla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord il-fond in kwistjoni għandu valur ta' tliet mijha u ħamsa u sittin elf ewro (€365,000).

Illi l-legislatur ġalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta' l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha ppreżentati quddiemu u jasal għal persentaġġ li fil-fehma tiegħu ikun ġust. Illi min-naħha waħda l-Bord għandu quddiemu intimat li għandu investimenti finanzjarji li la jista' jiġi kkunsidrat neglīgħibbi pero' lanqas ma jista' jiġi kkunsidrat li huma sostanzjali. Min-naħha l-oħra hemm sidien li ma jistgħux jiddisponu kif iridu mill-proprjeta` tagħhom. Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ġħadd ta' sentenzi kostituzzjonali ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi sugġetti għal kirja regolata bil-Kapitolu 69 qabel dan gie emendat bl-Att XXIV tal-2021 u fejn gie dikjarat li gie leż id-dritt tagħhom għat-taqawdja tal-proprjeta`. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid joħloq bilanç ġust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprjeta` tieghu u d-dritt

---

<sup>2</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (b) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għall-kapital kif ikun fl-1 ta' Jannar, 2021, jew ħames (5) snin qabel ma jiġi intavolat rikors quddiem il-Bord li jirregola l-Kera abbażi tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tigdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejħhi l-Kontroll tad-Djar, skont liema data tige l-ewwel.

tal-inkwilin li jkompli fit-tgawdija tal-fond fejn jgħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali u tal-gurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.<sup>3</sup>

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevoli tal-ghajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'kazijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti. Kif jirrizulta mid-dokument ipprezentat mar-risposta tal-Awtorita` intimata, l-l-inkwilin jiġi mgħejjun mill-imsemmija Awtorita` skont il-procedura stabbilita mill-istess Awtorita`. Di fatti fil-kawza fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et**<sup>4</sup>, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158<sup>5</sup> tenniet:

*"22. Dan appartie li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kera f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f'dan ir-rigward sentenza ta' din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta' Ġunju, 2021**, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)"<sup>6</sup>*

Għalkemm ic-ċitata sentenza kienet qiegħda titratta kwistjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-opinjoni tal-Bord l-istess insenjament japplika wkoll ghall-awment ta' kirjet taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta peress li fejn jirrigwarda il-kriterji tat-test tal-meżzi u l-awment il-procedura hija identika.

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li žviluppat dawn l-ahħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilin u l-interessi tas-sidien, huwa tal-fehma illi jkun gust li l-kera tal-fond in kwistjoni togħla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Teknici

<sup>3</sup> Ara **Gerald Camilleri et vs L-Avukat Generali et deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta' Ottubru 2020, Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Generali et deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021 u Cauchi vs Malta deċiża mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-25 ta' Marzu 2021**

<sup>4</sup> 1 ta' Dicembru 2021

<sup>5</sup> L-Artikolu 12B kien ġie introdott bl-Att XXVII tal-2018 sabiex ikun hemm mekkaniżmu biex tigi miżjudha l-kera taħt il-Kapitolu 158 u sabiex tingħata protezzjoni biss lil min jikkwalifika għat-test tal-meżzi

<sup>6</sup> *Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċċali jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, fil-waqqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligh id-differenza bejn 25% tal-qligh u l-kera stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.*

tal-Bord. Għaldaqstant il-kirja awmentata għandha tkun ta' sebat elef u tliet mitt ewro (€7300) fis-sena.

## **Decide**

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrenti billi:

1. Jilqa' l-ewwel talba u jiffissa l-kera dovuta mill-intimat Manwel Mallia għar-rigward tal-fond numru 23, Triq l-Iljun, Floriana, fis-somma ta' sebat elef u tliet mitt ewro (€7300) fis-sena pagabbli mid-data ta' din is-sentenza; u
2. Jichad it-tieni talba stante li gie stabbilit li l-intimat jissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Magistrat**

---

**Antonella Cassar  
Deputat Registratur**